

Festival of Carols

聖誕節頌曲

1.

Joy to the world! The Lord is come,
Let earth receive her King,
Let every heart prepare Him room.

普世歡騰！ 救主下降。
大地接她君王，
惟願眾心預備地方

2.

And heav'n and nature sing,

And heav'n and nature sing.

And heav'n, and heav'n and nature sing.

諸天萬物歌唱

諸天萬物歌唱

諸天, 諸天萬物歌唱

3.

O come, all ye faithful,
joyful and triumphant.
O come ye, o come ye to Bethlehem!
Come and behold Him
born the King of Angels!

齊來宗主信徒，快樂又歡欣。
齊來，一齊來大家上伯利恆。
來朝見聖嬰，天使王已降生。

4.

O come, let us adore Him!
O come, let us adore Him!
O come, let us adore Him
Christ, the Lord.

齊來虔誠同崇拜，
齊來虔誠同崇拜，
齊來虔誠同崇拜，
主基督。

5.

Silent night, holy night,
All is calm, all is bright.
Round yon virgin mother and Child.
Holy infant so tender and mild,

平安夜, 聖善夜,
萬暗中, 光華射。
照著聖母也照著聖嬰。
多少慈祥也多少天真。

6.

Sleep in heavenly peace,
Sleep in heavenly peace.

靜享天賜安眠，
靜享天賜安眠。

7.

Hark! The herald angels sing,
“Glory to the newborn King.”
Peace on earth, and mercy mild,
God and sinners reconciled.

聽啊！天使高聲唱，
”榮耀歸於新生王。”
恩典臨地平安到。
神人此後能和好。

8.

Joyful, all ye nations rise,
Join the triumph of the skies.
With th'angelic host proclaim,

興起地上眾生靈，
響應天上讚美聲。
天唱地和樂歡騰，

9.

Christ is born in Bethlehem!
Hark! The herald angels sing,
“Glory to the newborn King.”

基督降生伯利恆。
聽啊！天使高聲唱，
” 榮耀歸於新生王。 ”

10.

He rules the world with truth and grace.
And makes the nations prove the glories
of His righteousness,
And wonders of His love.

主藉真理恩治萬方。
要使萬邦證明，我主公義 無限光榮。
主愛奇妙莫名

11.

And wonders of His love,
And wonders, wonders of His love.
Joy to the world!

主愛奇妙莫名。
主愛奇妙莫名。
普世歡騰！